



## L'Ibasan inverteix 18 milions dins el torrent de Biniaraix

J.C.

Des de fa uns quants dies, els nostres conciutadans hauran pogut observar que s'estaven realitzant obres a l'interior del torrent de l'Alqueria del Comte.

Aquestes obres les realitza l'empresa Dragados y Construcciones per compte d'IBASAN per un pressupost total de 18 milions de pessetes, que **pagarà íntegrament l'Institut Balear de Sanejament (IBASAN)**.

Aquesta obra consisteix en instal·lar una canonada que parteix **del pont de sa Creu fins al pont de l'alqueria del Comte** i així, hi podran connectar alguns ramals de la zona del Cellar

i els que comprenen la zona de cas Panerers.

D'aquesta forma s'aconsegueix llevar molta de la contaminació que sofreix ara el pou de l'escorxador, ja que la part superior de la població **anirà connectada al nou ramal**.

El desenvolupament de l'obra s'ha duit en coordinació amb els serveis tècnics de l'Ajuntament i el de l'empresa adjudicatària. En tot moment les relacions han estat bones i de consens.

La canonada que s'instal·la dins el torrent de Biniaraix sanejarà una part de cas Panerers.



La Cooperativa ven tots els trasts de Mercapalma

Es preveu baixa ocupació hotelera durant el mes de juliol

L'Ajuntament no presenta cap projecte al Pla d'Equipaments Esportius

Inaugurada a Deia l'escola pública "Robert raves"

Can Dulce celebrà el festival que tanca el curs 92-93



Port

## Vetllades a la fresca per les festes de Sant Pere

Una vegada més el Port de Sóller va celebrar les seves tradicionals festes patronals de Sant Pere, des del dia 25 fins al 29 en les quals els pescadors reten culte al seu protector que, com recordarem, és alhora la primera pedra sobre la qual s'edificà l'Església i el guardià de les claus del cel.

(Passa a pàgina 6)

Com podem veure a la foto, hi va haver una forta participació de gent a la processó de Sant Pere per la badia del Port.



**Molta Palla i Poc Bessó**

Es Pagès.

**SEMBLA MENTIDA:**

- \* Que la inauguració de la font dels Estiradors la fes una francesa rentant-se les bragues.
- \* Que els al.lots de la barriada l'agafassin de broca i disfrutaren de debò.
- \* Que alguns per anar a arreglar-se la vista vagin al traumatòleg. I què voleu, tots són metges.
- \* Que a can Conejo tenen fruita i verdura per llevar s'empanyadura.
- \* Que hi ha alguna casa que amb tants d'animals sembla l'arca de Noé.
- \* Que la brutor conservi.
- \* Que de porcs i de senyors n'han de venir de raça.
- \* Que a Sa pobla al cardar li diguin llaurar. "Vols que te llauri una estona nineta?"
- \* Que malgrat ningú s'ho cregui, en Toribio no és el candidat a impresentable. N'hi ha un que ho és molt més que ell, tot i que el bergant en du un bon sac a l'esquena, l'altre la té encara més grossa.
- \* Que els ciutadans siguem les víctimes dels partits polítics. Sols van a lo seu. Tots, sense fer cap excepció.
- \* Que rebeu els meus molts d'anys Joans i Peres.
- \* Que més de dues cases semblin un corral de porcs.
- \* Que ho vaig dir un altra dia: el vostè no es dona, es guanya. No pot ser vostè qui vol, ho ha de ser qui pot.

VEU  
TELEFONICA

633456

## Esquinçament - Tramvia - Barrera - Renous - Aparcaments - Perill públic

Quasi cada setmana solem rebre queixes relatives al mal estat de les aceres o voravies, però aquesta vegada les conseqüències han estat molt greus per part de les persones interessades. Dues dones, una d'elles resident al Port, ens fan saber que han caigut a causa dels desnivells de les aceres i s'han fet una esquinçadura. Els culpables, segons elles, és l'Ajuntament.

oOo-

Un ex-ferroviari s'ha dirigit a nosaltres per felicitar el Consell d'Administració del Ferrocarril de Sóller: "Fa molt temps que haurien d'haver posat cartells indicatius a les parades del tramvia i veig que ara, finalment, els han posat. Enhorabona!". Mai és massa tard si la solució arriba!

oOo-

Una veïnada d'aquella zona

ens fa saber que els vespres col·loquen una barrera al creuer dels carrers de la Lluna i de Santa Teresa, per evitar que hi circulin cotxes. El problema és que la solen posar sense cap tipus d'indicació lluminosa, i ja hi ha hagut varies caigudes a causa del poc llum dels carrers.

oOo-

Una lectora del carrer de la Mar vol denunciar la gran quantitat de renou que produeixen les motos, sobretot els vespres, al carrer de la Mar. La comunicant ens informa que ha denunciat el cas a l'Ajuntament i li han contestat que no tenen doblers per resoldre la situació. Mentrestant, els veïns no poden dormir...

oOo-

Un senyor que viu devers les Argiles expressa la seva protesta

perquè no entén el motiu per què els cotxes aparquen damunt l'acera al carrer Poetessa Francisca Alcover (L'Horta). Això causa moltes molèsties als viants, que es veuen obligats a baixar de l'acera i posar el físic en perill. Potser quan s'hagi produït un accident...

oOo-

Ens telefona un lector que viu pels Estiradors: "Un señor archiconocido que desde hace años circula en moto y sin carnet de conducir, el otro sábado bajó al Puerto en la moto alrededor de medianoche sin ninguna clase de luz y sobre las 4,30 volvió a subir. ¿Cómo se pueden tolerar estas barbaridades? ¿Habrá que esperar que se produzca un accidente gordo para poner remedio?".

**Veu de glosa****Qui es canvia sa camiseta****Toni Falet**

No tenc res contra cap partit tan d'esquerra com de dreta si no es canvia sa camiseta, tot per viure esquena dreta només pel seu propi profit.

Hi ha qualque polític que té molta cara i picardia, que se canvia sa camia cada pic que li convé.

A més d'un no li ha anat bé ses darreres eleccions se veuen venir es borregons

i ja canvien de sementer.

Si un partit se sent honrat i no es vol embrutar, ja mai hauria d'agafar lo que es poble ha despreciat.

Però ho tenim així d'un cap peguen a s'altre tots volen fer desastres i no han après ni de cosir.

I lo més guapo de tot, que s'ha fet un partit nou també volen veure brou en que siga de rebot.

Ca Nostra

Veu de Sóller

Carrer de Bonany, 1-3er. Tel. 63 34 56. CIF. E07431166

Dipòsit Legal: PM 573-1989

Edita: Premsa Lliure, C.B.

Imprimeix: OMNI.

Director: Jaume Casanovas.

Publicitat: Maria Marqués.

Col.laboradors:

Jaume Albertí, Santiago Balaguer, Josep Bauçà, Antoni Coll, Lluç Garcia, Antoni Gomila, Miquel Gual, M<sup>re</sup>. Antònia López, Antoni Lladó, Salvador Martínez, Gabriel Mercè, Gabriel Munar, Miquel Nadal, Bartomeu Oliver, Jaume Oliver, Joan Oliver, M<sup>re</sup>. Ignàsia Pérez, Pere Pérez, Plàcid Pérez, Catalina Pomar, Joan Puigserver, Francesca Roig, Antoni Rullan, Joan Seguí

Institut de batxillerat

Guillem Colom  
CasasnovasINSTITUT DE  
FORMACIÓ PROFESSIONAL  
«JOAN MIRÓ»

Avda. Juli Ramis, s/n.  
Teléf. (971) 63 21 11 / 63 35 14  
FAX (971) 63 32 18  
07100 SOLLER (Mallorca)

**QUEDA OBERT EL TERMINI DE MATRICULA PER CURSAR ESTUDIS DE B.U.P.,  
F.P. I E.S.O. DES DE DIA 1 A DIA 15 DE JULIOL.****HORARI: DE 9'00 A 13 HORES****LA DIRECCIÓ**

## Veu del lector



Apreciau en aquesta foto la bellesa de l'església de Sant Llorenç.

## Sant Llorenç de Tuent i Sa Calobra

Molt estimats amics i feligresos de la nostra Església de S.Llorenç (Tuent i Sa Calobra): de bell nou, tendrem l'ocasió de trobar-nos com a germans entorn de l'altar, en les celebracions de tots els dies de festa i diumenges, **els mesos de Juliol i Agost.**

Tendrem ocasió també, de celebrar amb tota solemnitat la festa del nostre patró, S.Llorenç el dia 8 d'agost.

Per més comoditat vostra, hem pensat canviar l'horari de les celebracions; abans es feia l'Eucaristia a les 19 hores, a partir del primer diumenge dia 4 de juliol, es farà a les 20 hores (8 del capvespre). D'aquesta manera podreu dinar amb tranquil·litat, descansar i anar a prendre un bany a les nostres platges. Esper que les obres duites a terme durant aquest any pel mestre **Ramon Frontera** siguin del vostre agrat:

1.- S'han obert dos finestrals per donar llum i aire a la ver-

tent de Sa Calobra.

2.- S'ha engrandit la bòveda del presbiteri.

3.- Els dos arcs han estat restaurats, seguint una línia més adient a tota l'arquitectura general.

4.- Com a elements arquitectònics caldrà remarcar els següents:

4.1.- El ninxo amb la imatge de S.Llorenç ha estat col.locat fora del presbiteri, a la part esquerra entrant.

4.2.- El fons del presbiteri ha quedat enriquit amb una airosa creu dels nostres alzinars i amb un Sant Crist antic, del Santuari de Lluç.

4.3.- Al costat de la creu hi ha un ric sagrari restaurat pel nostre amic de Sóller, Juan.

4.4.- La petita imatge de la Mare de Déu de Lluç ha estat substituïda per una altra, d'iguals mesures a la del Santuari, regal del Pare Prior, P.Josep Amengual. Ha estat col.locada damunt una mènsula de pedra viva a la dreta del presbiteri.

4.5.- Tot l'interior de l'Església ha estat revestit d'una mà de pintura, després de treure tota la humitat de la volta i de les parets.

Aquesta restauració, ha estat feta baix la direcció tècnica de l'Arquitecte diocesà, **D.Sebastià Gamundi.**

Esperam que tots els amics de S.Llorenç estaran contents d'aquesta nova fisonomia donada a la nostra Església, sense menysvalorar altres reformes fetes amb les vostres generoses aportacions.

Es preveu que en un futur no llunyà, el titular de l'església, S.Llorenç, pugui de bell nou presidir dins un bell retaule, com era el desig del molt recordat Pare Rafel.

Vos saluda atentament el vostre amic i germà.

**Llorenç Caldentey.**

## La Nostra Veu

## Els assassins tornen matar sense pietat

Es fa força difícil articular paraula, sobretot, quan són les 8'20 del matí d'un dilluns solejat i tranquil i disposats a començar una jornada de feina, d'escola, etc. Escoltant la ràdio, sents un esclafit que romp el silenci i el locutor queda gelat. Era l'emissora d'Antena 3 i una bomba, per ser més clars un cotxe bomba, ha esclatat just a la vora dels seus estudis a Madrid. Sense saber per què, el cotxe en qüestió ha romput el silenci del matí per segar d'arrel, la vida de set persones: sis militars i un civil, i ferir-ne greument a altres 20 ciutadans del món, segurament molt allunyats de qualsevol tipus de lluita política o ideològica.

No contents els terroristes amb aquesta malifeta, just una hora després, dins el cor del mateix Madrid fan esclatar un altre aparell. Sang i tristor a voler. Matar per matar sense pensar el mal que fan i, sobretot, el que ja han fet.

Conscients del mal que aquesta colla d'assassins fan a la societat i a l'estament democràtic per intentar desequilibrar-lo, els que conformam la Redacció de Veu de Sóller no podem trobar cap qualificatiu a aquests fets que no sia el d'assassinats. Assassinats sense cap tipus de lògica ni raó de ser. Som ben conscients de que la via de segar vides arreu, no és tan vàlida com la del diàleg. Això, sí pot ser positiu quan hi han arguments per dialogar però, en aquest cas, dubtam molt que aquestes accions estiguin avalades per cap tipus de raó ni consciència.

El camí de matar no és sinó, la mostra d'una manca d'arguments per avalar el que aquesta o aquestes bandes d'assassins, ara es diuen terroristes, persegueixen. De les seves neures, ni els morts ni aquells nins ferits, no en tenien cap culpa.

Un temps, molt llunyà per cert, els d'ETA deien que perseguen la independència del que ells anomenen el seu país, Euskadi. Avui, aquesta lluita per la independència ja és un mite i tot s'ha convertit en una ràbia en contra de tot, i maten per matar, sols pel fet de matar. Així ja han tirat per la borda totes aquelles esperances d'aquella tan esperada independència del que ells en diuen el seu poble. Gràcies a Déu, fins i tot els seus han perdut la fe en ells però, així i tot, no han deixat de fer sentir els renous dels seus canons i l'olor de la pólvora.

Vagi doncs, el nostre suport a les famílies d'aquells que han mort i, sobretot, el nostre coratge per aquells que han estat ferits.

**FERRERIA**

### ACADEMIA MAYFAIR

La única en Sóller

Director: Robin Danvers-Glasson

Infórmese sobre nuestras  
**CLASES GRATIS**

C/. Born, nº 3 A - 1º Izda.  
**Tel. 63 41 49**

### ACADEMIA DE IDIOMAS

- Francés
- Catalán
- Alemán
- Castellano
- Inglés

Clases de repaso y conversación impartidas por nativos, en grupos de 5 a 10 alumnos y particular

### CENTRO DE REPASO OTRAS ASIGNATURAS

- Matemáticas
- Historia
- Física - Química
- Geografía
- Lengua Castellana
- Catalán
- Ciencias Naturales



## Nota de societat



Fa ara dues setmanes que en José Miguel Martínez Cabanell va fer la seva primera comunió. Amb una meravellosa festa i l'església engalanada amb el millor, en José Miguel, **acompanyat dels seus pares José i Lola** s'entregà a Déu per primera vegada. Un cop acabada la cerimònia, familiars i convidats celebraren l'aconteixement amb un sopar a un conegut establiment del Port de Sóller.

Rebi, ell i la seva família, la nostra més cordial enhorabona.

## Veü del C.I.M.

## El CIM davant el problema de l'eliminació del R.S.U.

Un dels indicadors de la millora de la qualitat de vida d'una societat és l'increment del volum de residus que produeix. Però, al mateix temps, el tractament i eliminació dels residus és un problema greu que creix en els països desenvolupats.

A les grans ciutats es presenta, en tota la seva amplitud, la problemàtica dels residus sòlids urbans (RSU). Aquests es caracteritzen pel seu **gran volum i per la necessitat de recollir-los periòdicament i freqüentment**. La importància dels recursos econòmics que s'han de destinar a tal finalitat és evident si observem que entre un 10 i un 20% dels pressuposts municipals

es dedica a la recollida selectiva, transport i eliminació.

La fórmula tradicional de tractament de RSU ha estat la de **l'abocador incontrolat**, però l'augment d'aquests ha demostrat les seves limitacions. Efectivament, no es tracta només dels inconvenients propis dels abocadors - *males olors, combustions espontànies (amb la conseqüent aparició de gasos, insectes i rates), lixiviats...* - sinó també de l'esgotament de la seva capacitat per saturació.

Per altra part, només un percentatge de les desfetes urbanes acaben en aquests tipus d'abocadors (segons dades del MOPT, una de cada quatre tones de RSU s'aboca sense cap tipus de control), per la qual cosa les insuficiències d'aquesta fórmula semblen més evidents.

Per tot això, la CE ha dissenyat una política de gestió dels RSU fomentada en tres punts principals: **la prevenció, el reciclatge i l'eliminació**, entesos com un procés integral i interdependent.

Inspirant-se en aquestes directrius, el Parlament de les Illes Balears, va aprovar els criteris per a la redacció del Pla Director per a la gestió dels RSU. A partir d'aquests criteris, la Conselleria de Comerç i Indústria va confeccionar el **Pla Director per a la gestió dels RSU a l'illa de Mallorca**, que una vegada va passar pels tràmits reglamentaris va ésser aprovat pel Decret 87/1990, de 20 de setembre.

Aquest Pla, després d'analitzar el problema dels RSU a cada una de les illes i les seves característiques específiques, va determinar que la fórmula més idònia pel tractament dels RSU a l'illa de Mallorca, és el de la **incineració amb recuperació d'energia**.

Pel que fa al reciclatge, sí bé permet reduir la contaminació i estalviar energia en els processos industrials d'obtenció de productes de paper, tèxtils, vidre, alumini, acer, llaunes i plàstics; la cosa

certa és que ha d'anar acompanyat de tot un procés que el faci possible; efectivament, un reciclatge en massa de RSU implica una selecció a l'origen, és a dir, la *realització de la separació a les llars i posteriorment, la recollida i el transport per separat de cada fracció; tot això és molt costós, i depèn en gran mesura no només de la sensibilitat i la col.laboració ciutadana* - que cap país ha aconseguit plenament encara sinó també d'un entorn adequat. Han d'existir unes determinades estructures que garantitzin la viabilitat del reciclatge, com són l'existència d'una indústria de productes reciclats, i d'un mercat d'aquests, en el qual l'oferta i la demanda presentin una mínima coherència.

S'ha de recalcar en tot cas, que el reciclatge, fins i tot en els casos on s'ha aplicat en major èxit, només arriba a reduir un 30% (aproximadament) dels RSU, per la qual cosa, el problema de l'eliminació d'aquests continua existint.

No obstant això, el Consell Insular de Mallorca, que ja realitza campanyes d'educació i sensibilització ciutadanes en matèria de RSU i que ha posat en marxa diverses activitats de separació a l'origen i recollida selectiva, està disposat a arribar **al màxim amb les possibilitats del reciclatge**, i a tal efecte ha promogut la constitució de la comissió especialitzada, amb una àmplia representació d'entitats públiques i privades, per tal d'analitzar i avaluar aquestes alternatives.

Les conclusions dels estudis realitzats per aquesta comissió, faran viable l'aplicació de tècniques de recuperació i reciclatge dels RSU, i amb això restarà modificat el procés de gestió d'aquells i **la planta de tractament de Son Reus**, que ha estat dissenyada amb àmplia flexibilitat, s'adaptarà automàticament a aquestes circumstàncies.

**El coordinador de la Gestió dels RSU del CIM.**

El Libretón  
BBV

3 AÑOS DE PREMIOS.



Momento de la entrega de un Televisor Sony a D<sup>a</sup> Antonia Sastre Martínez. Además fueron premiados en el mismo sorteo con una colección de videos y libro "El menú del día" los clientes de la oficina de Sóller.

Pedro Beltrán  
Genoveva Mora  
Francisca Estades  
Juan Xumet  
Melchor Servera  
Amador Bernat  
Isabel Bestard  
Nicolás Bujosa  
Catalina Fornés

Ramón J. Oliver  
Juan Enseñat  
Bartolomé Trias  
Flora Busquets  
Francisco Sánchez  
Juan Lladó  
Simón Ferrando  
Vicente Arbona  
Juan A. Bauzá

Clemente Hernández  
Antonia Moyá  
Francisco Oliver  
Emilio Mateo  
Diego Peña  
M<sup>a</sup> Elvira Ballester  
Clemente Garau  
Pedro Terrón  
Antti Tapani Turiola



## Pla General d'Ordenació

Es força la convocatòria d'un ple per accelerar els tràmits de revisió

# L'oposició demana l'exposició pública dels plànols

G.M./J.C.

El passat dissabte fou entregat al registre de l'Ajuntament una sol·licitud firmada pels set regidors de l'oposició segons la qual s'exigia de la batlessa la urgent convocatòria d'un ple extraordinari en un plaç màxim de celebració de dos mesos per debatre i aprovar (si així es decideix) la **proposta tècnica de la revisió del PGOU**.

Els regidors del PSM i PSOE consideren que amb els **tres mesos** que fa que els plànols són a Sóller i els dos pròxims abans que s'hagi de celebrar el ple, l'equip governant i ells mateixos tenen temps prou suficient per estudiar a fons el contingut de la **proposta tècnica** i elaborar les **alternatives** que creuin oportunes.

La batlessa **Isabel Alcover** ha declarat en diverses ocasions que no es pot donar més pressa a la revisió del PGOU perquè prèviament al tractament del tema a una sessió plenària s'ha de disposar de l'**informe de l'arqui-**

**tecte municipal**. Així mateix ha anunciat que, malgrat l'arquitecte prioritza aquesta tasca, també ha de tenir unes hores de dedicació al públic en general i no pot dedicar-se únicament a aquest afer.

### Suspensió de llicències

L'aprovació de la citada proposta tècnica de revisió del PGOU va **necessàriament unida a la suspensió cautelar de les llicències d'obres** a les zones on es preveuen variacions respecte de l'antic PGOU. Segons el PSOE i el PSM, fins que no arribi aquest moment segueixen havent persones que posseeixen informació privilegiada respecte de les futures línies urbanístiques del municipi.

La batlessa, per la seva banda, pretén que aquest període sigui el més breu possible per no perjudicar el sector.

Arribat aquest moment els particulars podran anar presentant les seves propostes. PSOE i PSM sols admetria

l'inici de l'exposició pública si els plànols mostrats **són els originals** de la proposta tècnica, és a dir, els presentats per l'equip d'arquitectes de Rosa Barba.

**Xim Alcover**, del PSOE, assegurarà que l'oposició té molt interès que el tema es solucioni el més ràpid possible per agilitzar l'economia local i donar vida als diferents sectors comercials. Segons Alcover l'actual equip de govern **no té capacitat suficient** per dur a terme la revisió, motiu pel qual l'oposició expressa repetidament els seus temors.

Per la seva banda, l'exbatle nacionalista **Joan Arbona**, assegurarà que el fet de sol·licitar la celebració d'un ple extraordinari respon al desig que tota la població tenguí accés al procés de revisió del PGOU. A més, Arbona no es considera satisfet amb la possibilitat dels regidors de l'oposició de consultar els plànols i afirma que de les **tres còpies** existents sols n'han poguda consultar una: ¿on són les dues restants?

## Associació Nuredduna

### Nuredduna també celebra el fi de curs

Aquest dissabte, 3 de juliol, l'agrupació de mestresses de casa "Nuredduna", celebra el final de curs; serà a les **Escolàpies a les 9 hores del vespre**.

Per aquest motiu, les mateixes sòcies duran alguna coca

de menjar per sopar i després, hi haurà **música i ball**.

D'aquesta manera tan festiva, l'associació tanca un curs de feina que de ben segur ha estat molt profitós, i fins el proper curs.

## Associació Tercera Edat

### Un curs de gimnàsia per aquest hivern

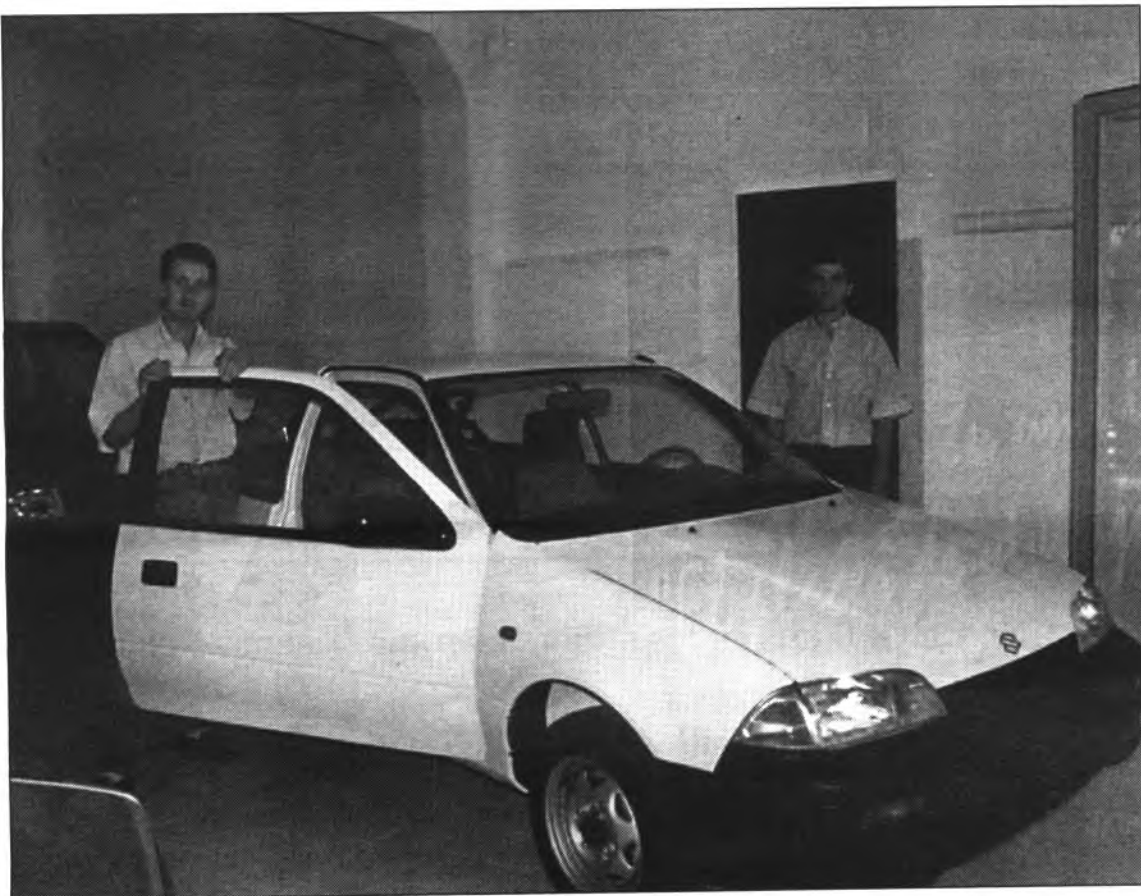
Joan Seguí

Prest serà arreglat el jardí de les Escolàpies per poder **prendre la fresca de l'horabaixa**, degut a la calorada que fa a la terrassa; també s'instal·laran ventiladors, tan a la sala d'actes com al bar.

Pel dia 9 de juliol està organitzada una excursió a Sa Calobra; la sortida serà al moll gros a les 10 del matí, **amb berenar, barca i dinar a un preu molt interessant**.

Per inscriureu-vos podeu fer-ho al mateix local o al telèfon 630526.

Hem aconseguit un **curs de gimnàsia** que començarà el proper setembre fins el maig, dos dies per setmana patrocinat en gran part, per la Federació de majors i Consell Insular; la nostra associació tindrà un **monitor especialitzat per gimnàsia de majors**. Per més detalls parlat amb algú de l'associació.



**PRESENTACIO DEL SUZUKI MARUTI:** Divendres de la setmana passada fou presentat el nou model de vehicle

turisme **Suzuki Maruti** al taller dels germans **Ramon Palou** del carrer **Gran Via**. Es tracta d'un vehicle potent,

resistent, comfortable i d'un tamany molt adequat per trobar aparcament. Prest en veurem molts circulant!



## MAPFRE SEGUROS

SI USTED TIENE...

- Más de 25 años
- Residencia habitual en Sóller
- Nivel cultural medio
- Facilidad de relaciones personales
- Posibilidad de dedicación exclusiva

... Y QUIERE TENER

- Una PROFESION
- con futuro
- rentable
- con alto reconocimiento social
- muy bien retribuida

EL SISTEMA MAPFRE le ofrece la oportunidad de iniciarse, hasta su total integración en la RED COMERCIAL del PRIMER GRUPO ASEGURADOR ESPAÑOL

Solicite ENTREVISTA DE SELECCION  
Teléfono: 78 89 00 Srta. Isabel 9 a 14 h.



## Els balls de les berbenes, notes dominants de les celebracions Sant Pere

Aina i Salvador

Durant els vespres de les festes de Sant Pere destacaren les diferents actuacions: divendres va regnar la diversió amb la **Gran Orquestra Victòria i Ina Sasi y San Francisco**.

El dissabte la nit va ser animada pels grups **Casablanca i Tumbet de Solfa**.

El diumenge es va disfrutar del teatre amb el grup de **Xesc Forzeza** que va representar l'obra *Vostè, què hi fa aquí?*

El dilluns a vespre la vetllada fou animada per les diferents orquestres que van actuar, com l'**Orquestra Canyamel** i altres.

Dimarts horabaixa l'encant del ball de bot pel grup d'**Aires Sollerics**. I com a fi de les festes no faltà la traca.

Quant a les cerimònies religioses cal destacar el dilluns 28 a les 21 h. la important processó mari-

nera de la imatge de Sant Pere apòtol pels carrers del Port i el centre de la badia.

Dimarts, festivitat de Sant Pere, l'Eucaristia fou celebrada a les 12 del migdia presidida per Mn. Mateu Tous, recentment ordenat prevere. Aquesta missa solemne tengué lloc juntament amb un homenatge a la vellesa després de la qual els homenatjats, els pescadors i les autoritats anaren a dinar, en el transcurs del qual alguns dels presents recitaren algunes gloses al·lusives a aquesta destacada data.

També en aquestes festes no hi faltaren els partits de futbol ni els jocs infantils i, com cada any, van tenir animació i participació, la gent va prendre la fresca i va ballar damunt el moll amb les diferents orquestres i grups musicals.

### Festes inoblidables

Es important dir que la nota

més destacada fou la gran participació de la gent de totes les edats, la qual cosa vol dir molt a favor de la Comissió de festes que **amb pocs doblers i gràcies a la nombrosa participació de diverses entitats**, esmentades en el mateix programa de festes, feren possible, unes festes inoblidables.

**Tomeu López, Gabriel Mingorance, Jose Antoni Mingorance i Jaume Ripoll**, volen agrair personalment el poble per la seva activa participació i el suport i ajuda rebuts de totes les entitats com són ara l'Ajuntament, hotels, *cofradia de pescadors, sa Nostra, Ferrocarril de Sóller* i molts d'altres que sense ells les festes no haguessin estat possibles. La darrera cosa que varem poder sebre és que l'any que ve seran molt millors i divertides que les d'enguany.

### Festes

## Les festes de Deià, tot un èxit

Redacció

Tal i com anunciarem, aquesta setmana passada, la nostra vila veïnada Deià, celebrava les seves festes patronals de Sant Joan.

Tots els actes foren d'una **vistositat impressionant** destacant-se d'entre tots ells, el pregó de **Gabriel Janer Manila animat pels Vall-demossa**, el cercaviles de la banda musical inquera, la concentració per pujar tots plegats cap a l'Església, el descobriment de la placa dedicada a

l'escriptor deianenc Joan Mas, el Triatló, teatre, la nit d'havaneres, verbena, jocs infantils, els partits de futbol i altres esports etc...

L'única activitat que no es pogué dur a terme fou el **concurs de pesca** que degut al mal temps fou suspès a demà dissabte si la mar ho permet.

La participació popular fou molt destacada i sobretot, els actes més sentits per la població foren la inauguració de l'Escola que ha rebut el nom de Robert Graves i l'homenatge a l'escriptor Joan Mas.

### Futbol Base

## Dissabte es despedeixen amb una paella

Biolet

Demà dissabte a les 18 h. de l'horabaixa al **Camp Municipal d'Esports d'en Maiol** es jugarà un partit de futbol entre l'equip **infantil** i un altre format per els **pares dels jugadors**. Una vegada acabat l'encontre es reuniran tots entorn una paella, que compartiran amb els components dels equips **cadets i aleví i els seus pares**. Aquest acte és el que posa fi a la temporada 92/93.

Pla d'Equipaments Esportius '93

## Deià obté un milió i mig per millorar les instal·lacions esportives

P.P.

Dilluns d'aquesta setmana, **Andreu Riera**, President de la Comissió d'Esports del Consell Insular de Mallorca, va fer la presentació del *Pla d'Equipaments Esportius per al 1993*, del que no se'n beneficiaran ni Sóller, ni Fornalutx, ni Escorca per no haver-ho sol·licitat.

El Pla d'Equipaments Esportius del 1993 està dotat amb un total de 144.984.724 pessetes, equivalents al 66 per cent dels projectes aprovats, que seran aportades conjuntament pel Govern Balear i el Consell Insular de Mallorca (la mitat cada Organisme).

Es beneficiaran d'aquests doblers un total de 31 localitats illenques. El seus respectius Ajuntaments tindran que aportar l'altre 34 per cent del pressupost de cada projecte.

### Substancioses

Hi ha subvencions substancioses, com per exemple els 29.917.250 pessetes concedides a l'ajuntament de Sant Llorenç per a una *piscina municipal*, 26.284.452 pessetes a Palmayola per a la *construcció d'un camp de futbol*, 25.337.530 pessetes a l'ajuntament de Muro... sense oblidar les grades que es construiran als camps de futbol de Felanitx, Binissalem, Santa Margalida i Santa Eugènia.

Dels pobles de la comarca, únicament se'n beneficiarà Deià, que obtindrà 1.656.878 pessetes per millorar les instal·lacions esportives.

### No hi havia temps

Veu de Sóller s'ha posat en contacte amb el regidor d'Esports **Antoni Burgos**, qui ens ha explicat que l'ajuntament de Sóller no havia presentat cap projecte al Pla d'enguany.

Segons Burgos, només tenien quinze dies per presentar un projecte i, com que no el tenien preparat, han preferit esperar un any més i encomanar la redacció d'un projecte de piscina i pista esportiva que entraria en el Pla d'Equipaments Esportius de l'any 1994.

**Gent menuda**  
REBAIXES

ROBA PER A INFANTS

Sa Lluna, 65 - Telf. 611121 - 07100 SOLLER

**COLMADO PEÑAS**

Fruita i verdura de primera per a la bona cuinera



Restaurante  
Dimecres tancat  
TEL. 63 11 11

**RESTAURANT CA'N BLANCO**

CUINA MALLORQUINA

C/. Cetre, 16 - Telf. 63 37 31  
Enfront S.Y.P.

VEU TELEFONICA

TEL. 633456

# CA'N CABOT

Carrer de Sa Mar, 24 telf. 63 07 96

## ¡¡ AQUEST ESTIU NO PASSI CALOR !!

A Ca'n Cabot li oferim les millors marques d'aire condicionadors d'aire domèstics.

Com sempre amb la millor relació qualitat / preu, i la garantia d'un servei tècnic de post-venda, ràpid, eficaç i propi.

FUJITSU

Roca SANYO



## Cultura

## Can Dulce al carrer '93

Joan Carles Simó

El dissabte passat la plaça de Sóller es va convertir en una festa en acollir la fi de curs del Centre Cultural Can Dulce, que va mostrar el nou logotipus dissenyat pel monitor del centre **Jaume Pinya** i que introdueix una nota de modernitat i joventut a una Associació cultural ja per sí moderna i jove com ens varen mostrar tots els participants a la festa de fi de curs: *les gimnastes sota les ordres de Na Margalida Vicenç, el grup Ambient amb el seu espectacle de música i dansa, l'Orchestra que va animar la tarda com si anàssim als toros (a les cinc del capvespre i amb permís de l'autoritat), l'Escola dels futurs genis musicals de la nostra vall i els que aprenen les arrels de la nostra cultura popular mitjançant el ball tradicional de la nostra illa.* I, per acabar, tots a ballar amab els músics **d'Aires Sollerics** i amb el més modern ball d'aferrat: totes les activitats que es fan a can Dulce i que han ocasionat ver-



Can Dulce presentà el nou logotipus del centre al festival de fi de curs.

taders problemes de demanda per part dels sollerics que han fet que es reprenguin les obres per dotar el centre de més aules i llocs disponibles per a futures noves activitats.

Després al pati de Can Dulce tot va acabar **amb un berenar per a tots els participants** i tots preparats per anar, més tard, als focs de Sant Joan per tornar a ballar com si els peus es negassin a romandre quiets ni que fos per un moment.

**Activitat teatral d'estiu**

El Centre Cultural Can Dulce

ha organitzat per aquest estiu un curs de teatre al carrer per a nins del **15 de juliol al 9 de setembre i per a adults del 1 d'agost al 30 de setembre**. Dos mesos amb treballs *d'expressió corporal a partir d'exercicis de relaxació i improvisació tot creant moments dramàtics* que duran a terme en Miquel i en Jose Maria, dos joves madrilenys que han ofert aquesta activitat a tota la gent de Sóller que vulgui, partint d'un coneixement mutu, fer experiències teatrals amb el carrer com a escenari.

Pels nins hi haurà jocs dramà-

tics, creativitat i per tots **és possible treballar amb màscares** que es faran els propis participants, així com exercicis de vocalització, moviments i moltes altres coses que s'aniran improvisant i creant al ritme que avanci el curs.

Per més informació dirigiu-vos a Can Dulce en hores de secretaria o truqueu al 632421 de 17'00 a 21'00. *Teniu de plaç per matricular-vos fins el dia 12 de juliol pels nins i fins el dia 25 pels demés.*

Animau-vos! Ho podem passar d'allò més bé!

### Onze missioners laics dels SS.Cors visitaran Sóller

J.C.

Segons ha explicat a VEU DE SOLLER el Pare Joan Arbona, el proper dimarts dia 6, onze missioners laics de l'ordre dels Sagrats Cors, visitaran la vall de Sóller realitzant una excursió. Dels onze que venen, **10 són de Puerto Rico i 1 d'ells és de Santo Domingo.**

Per part dels missioners dels Sagrats Cors, al llarg del siseni passat es varen proposar mostrar el seu estil de vida i deixar participar d'ell a totes aquelles persones que volguessin i així aconseguir fer-los a cada un, un més d'ells. Per això, a aquesta gent s'els diuen **missioners laics.**

A més d'això, aquesta setmana comença a Lluc el 15 capítol General dels Missioners amb diferents representants de la congregació. Dins aquesta reunió es revisarà l'objectiu proposat al capítol passat i es realitzarà un anàlisi general, a més de **l'elecció del nou Pare General i del Consell.** A la vegada s'estudiarà el programa del futur siseni.

El darrer dia del Capítol General, dos representants dels Missioners Laics de Puerto Rico, un de Santo Domingo i dos de Mallorca estaran presents per parlar de l'experiència viscuda.

### Nota de la redacció

Degut a la gran quantitat d'originals rebuts per a la publicació en la present edició, hem hagut de deixar de banda algunes col.laboracions i cròniques redactades expressament per avui. Us pregam disculpeu les molèsties.

## CENTRO "ALA D'OR"

"FISIOTERAPEUTA"  
GIMNASIA DE ESCOLIOSIS  
Martes y jueves

\* Horario de llamada para concertar cita de 8 a 15 h. Telf. 63 30 91.



Rogad a Dios en caridad por el alma de

**D.ª Margarita Lladó Vallori**

que falleció en Palma, el día 29 de Junio de 1993

A LA EDAD DE 71 AÑOS



Rogad a Dios en caridad por el alma de

**D. Miguel Estarellas Suau**

que falleció en Buñola, el día 25 de Junio de 1993

A LA EDAD DE 57 AÑOS

Domicilio en Sóller:  
C/ de Sa Mar, 56, 2.º - A.

# GADISTIL

## REBAIXES

Isabel II, 4  
Telf. 63 35 55

Sóller



Molts sòllers aprofiten aquest any per visitar la ciutat gallega de Santiago de Compostela arribant-hi a través del "Camino de Santiago". A principis de primavera, Gabriel Martí, Antoni Pedrero, Miquel Arbona i Francesc Trujillo, s'aventuraren a fer la "Ruta Xacobe" amb la seva Mountain-bike i arribar a Galícia seguint un dels trajectes que hi ha al camí que uneix França



Durant tot el camí sols foradaren dues vegades, un d'ells va rompre els frens i un altre va rompre un eix; i només anaren al mecànic un pic...

amb aquesta capital del nord d'Espanya. Aquests quatre pelegrins a pedal, amb una idea esportiva i cultural, i també un poc, però no tant, religiosa, durant onze dies varen recórrer terres de Navarra, La Rioja, Burgos, Palència, Lugo i finalment Galícia. Salvaren ports de muntanya de primera, dies de pluja i fred, i saludaren a l'amable gent dels pobles que reben els pelegrins.

## Gabriel Martí, Antoni Pedrero, Miquel Arbona i Francesc Trujillo, s'aventuraren a fer la "Ruta Xacobe" en Mountain-bike

### Redacció

Sortiren dia 14 de maig, enfilant-li cap a Barcelona en avió. Duen poc equipatge, molts de rodets de fotos, subvencionats per Fotos Deyà i una bona mountain-bike.

D'allà cap a Pamplona en tren i amb la Renfe... i com que encara hi havia tot l'ànim del camí, **baixant del tren ja començaren a rodar** per arribar al poble veí de França, a 17 kilòmetres de la frontera, **Roncesvalles**.

Després d'haver arreglat els papers i tenir la credencial, en Toni, en Miquel, en Biel i en Paco següen una de les rutes situades més al sud que du els pelegrins fins a Santiago.

### Un dia i un altre

Cada dia feien uns 60 kilòmetres. S'aixecaven no massa

prest, damunt les vuit, i al cap d'una hora empenien el viatge. S'aturaven al migdia a menjar pa i coses, **enyorant les tomàtiques de ramallet**, i seguien xano-xano fins a les set del vespre. Llavors cercaven un alberg del camí, sopaven i anaven a dormir més o menys tranquilament, segons els rons del que dormia aprop en el mateix allotjament.

### La gent i els pobles

La gent era amable, sobretot a Navarra i La Rioja, acostumada a tractar amb els pelegrins.

Es trobaren amb altres grups que seguien el mateix camí: un altre grup de ciclistes que **anaven rebent a les aturades**, i també, entre d'altres, un bon home que anava a Santiago en la seva bicicleta, **tirant d'un carretó** on

hi duia el seu fill de sis anys, ben cobert i protegit.

Els pobles d'aquestes regions són inoblidables pel paisatge, els detalls i l'amabilitat.

El seu **paisatge**: el de Galícia.

Els **detalls**: el de la Rioja, on els quatre protagonistes d'aquesta eixida, pogueren beure de la font que raja vi; una font de la qual no pots endur-te gens de vi però que te'n deixa beure tot el que vulguis.

L'**amabilitat**: la d'aquell senyor que els va deixar amagar dins el garatge un dia que plovia molt.

### Som mallorquins

La història d'aquest home amable no acaba aquí: quan va sebre que en Toni, en Miquel, en Biel i en Francesc

eren mallorquins els va **deixar entrar a ca seva**, els convidà i els va contar que també havia estat a Mallorca on s'havia comprat una jaqueta. Acabà demanant-los que anassin a dir al comerciant que li havia venut la jaqueta que li havia sortit molt bona i que estava molt content de la compra feta a Mallorca...

### Pistes, ports, rutes, pluja

Les pistes o camins de carro per a nosaltres, estan pensats per anar-hi a peu, en bicicleta o a cavall. Molts dies va ploure, pedalejar era difícil i **el fang de tot el camí i els excrements de les vaques** de Galícia feien que les rodes quedassin brutes i enclotades.

Un dels ports més difícils va ser "Monte Poio", al poble de **Cebreiro**, entrant

Divendres de la setmana passada, la Cooperativa agrícola "San Bartolomé" celebrà l'assemblea general ordinària anual, a la que assistiren una cinquantena de socis. En el transcurs de la vetllada, a més d'aprovar els comptes i balanços de l'any 1992 i renovar els càrrecs del Consell Rector, l'assemblea adoptà un

### Redacció

Llegida l'acta anterior, el tresorer passà a llegir l'estat de comptes de l'entitat a 30 de desembre de 1992, que ofereix un balanç negatiu de 477.623 pessetes, lleugerament a les 577.320 pessetes de l'any 1991.

El president Joan Vives restà importància a les xifres negatives, justificant que l'any 1992 fou un any molt difícil per al pagès sòller i que la Cooperativa hagué de fer front a les despeses de financiació de les obres d'inversió que es realitzaren a la tafona. El president afegí que, malgrat tot, "l'economia està totalment sanejada, i som l'única cooperativa de Mallorca que pot dir ben fort que no té cap deute".



**Difícil situació dels cítrics sòllers. La Cooperativa reacciona davant els baixos preus dels cítrics.**

Davant aquesta situació, Josep Oliver digué que "és necessari reaccionar abans que la situació sigui més difícil", i proposà als socis la venda dels trasts, aprofitant la reestructuració que s'està realitzant a Mercapalma per part de la Conselleria d'Indústria i, al mateix temps, ingressar com a socis de la **Societat Agrícola de Transformació "Fruita Bona"**, que està ben introduïda a les grans superfícies.

Josep Oliver, en nom del Consell Rector afegí que "aquesta iniciativa no és bona per als pagesos, però és l'únic sortida que

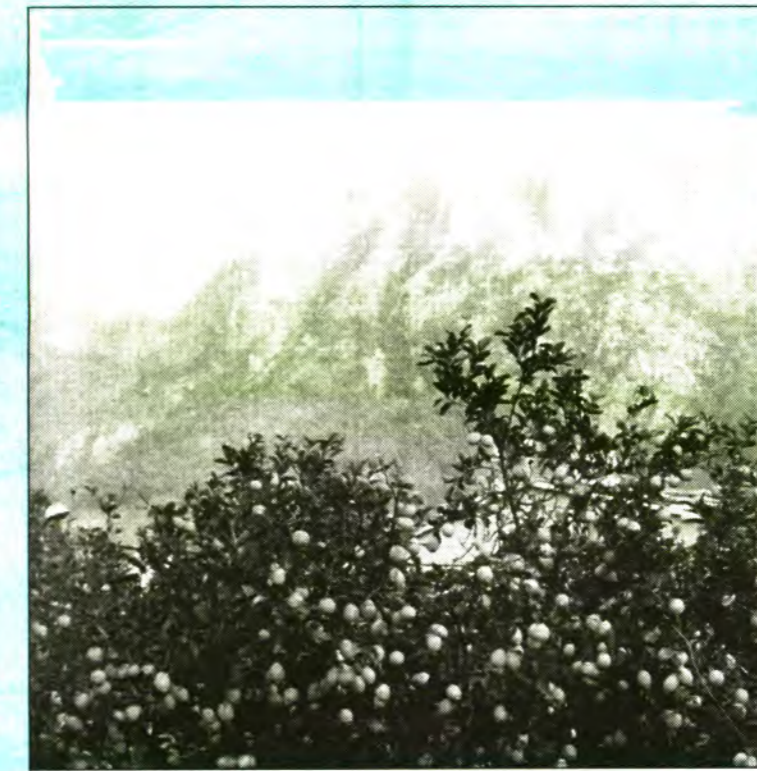
Josep Oliver: "Hem de reaccionar abans que no sigui massa tard"

## La Cooperativa ven els trasts de Mercapalma i ingressa a una Societat de Transformació

Pel que fa als productes venuts, s'ha experimentat una forta baixada dels cítrics, que passaren de les 1.200 tones l'any 91 a tan sols 928 tones el 92.

### Venda dels trasts

Seguidament es passà al punt més polèmic de l'ordre del dia. El gerent **Josep Oliver** explicà els darrers anys s'ha experimentat un fort descens de les vendes a Mercapalma, a causa dels baixos preus motivats per l'excés de producció de cítrics a Mallorca, de la baixa qualitat de la producció sòllerica i de la importància creixent dels comerços de gran superfície (Syp, Continente, Gigante, Mercadona, etc.), que han acabat per enfonsar bona part dels petits botiguers de pobles, que eren els principals clients que tenia la Cooperativa. Segons el gerent, "això ens proporciona un marge comercial tan petit que fa totalment impossible el manteniment del personal i dels trasts de Mercapalma".



ens queda davant una crisi tan profunda com l'actual".

### Compromís dels socis

Aquesta integració haurà de comportar, necessàriament, el compromís dels socis de **comercialitzar tota la seva producció a través d'aquesta Societat** durant un mínim de tres anys. "A canvi d'això - digué el gerent -, es podran beneficiar dels preus de retirada del mercat que la Conselleria d'Agricultura fixi anualment per a la taronja i la llimona, en cas d'haver-hi un excés de producció com enguany".

Després de discutir amplament el tema de la quota que cal aportar i dels tràmits burocràtics que caldrà formalitzar, la proposta fou aprovada per unanimitat i es designà el president Joan Vives com a representant de la Cooperativa dins la S.A.T., amb plens poders de decisió.

**SABATES**  
**CA'N PITIS**  
**Levi's**  
QUALITY NEVER GOES OUT OF STYLE  
SANT NICOLAU, 8 - 07100 SOLLER

**TRANSPORT J. CASASNOVAS**  
GASOIL PER CALEFACCIÓ A DOMICILI  
TEL. 63 14 62 i 63 03 87

**PANADERIA y PASTELERIA**  
**FRAU**  
Lluna, 7 - Teléfono 63 01 32  
Sant Jaume, 7 - Teléfono 63 12 86  
FABRICA: Illeta, 48 - Ca'n Tabalet - Tel. 63 06 51

**MIMBRERIA**  
C/ Sa Lluna, 52  
Telf. 63 20 77  
07100 SOLLER  
(Mallorca)  
**Vinet**  
MUEBLES Y ARTICULO DE DECORACION  
en MIMBRE - IJU - JUNCO  
RATTAN :DULA

**Embutidos Aguiló S.L.**  
CASA FUNDADA EN 1900  
TEL. (971) 630168  
[de 8 a 12 y de 2 a 6 excepto sábados y días festivos]  
AVDA. ASTURIAS, 4 A - APARTADO 2 - SOLLER (MALLORCA)  
N.I.F. A. 07002827

**CURSET DE NATACIÓ**  
JULIOL I AGOST.  
Per informació dematí i capvespres  
a partir de les 20 h. al nº 63 37 30

**AJUNTAMENT INFORMA**  
**Acudeixi a revisar el CENS ELECTORAL.**  
Del 23 de juny al 7 de juliol (ambdós inclosos) estaran exposades les llistes electorals a l'oficina d'informació (planta baixa) perquè tots els ciutadans puguin comprovar la seva inscripció en el Cens Electoral i fer les reclamacions pertinents.  
Si no figura en el Cens Electoral no podrà exercir el seu dret de vot en els propers processos electorals.  
Sóller, 23 de juny de 1993.  
LA BATLESSA,





# AUTÈNTIC OLI VERGE DE LA SERRA

*"Hem de reconèixer que ni nosaltres mateixos podiem creure-ho". L'oli verge extret amb la nova tafona de la Cooperativa de Sóller era d'una qualitat mai vista a Mallorca. Per altra banda no ha estat una casualitat. La nova tecnologia de la tafona modernitzada amb les ajudes de la Comunitat Econòmica Europea (R/CEE) 866/90 i Programa Foner 5B ens garantien aquesta nova qualitat.*

*Les primeres mostres que tastàrem varen disparar la demanda i tothom que ha tastat el nostre oli (amb pa mallorquí i tomàtiga de ramellet, no cal dir-ho) ens demana a on el pot trobar. Però volem ésser sincers amb el poble de Mallorca. El nostre oli té un problema, n'hi ha poc.*

*Malauradament les nostres produccions encara no poden abastar tota la demanda possible, i per això, encara no se pot trobar el nostre oli per tot arreu.*

## OLIS SÓLLER

COOPERATIVA AGRÍCOLA  
SANT BARTOMEU  
Carretera de Fornalutx. Tel. 63 02 94  
07100 SÓLLER - MALLORCA



CIARE 71 88 58

### De moment es pot trobar:

**ALGAIDA:**  
Cooperativa de Algaida  
C/ Cavallers, s/n

**ARTA:**  
Cooperativa de Artà  
C/ Parres, s/n

**CAMPOS:**  
Autoservicio Ca'n Verdera  
C/ Carbo, 2

**CIUTADELLA DE MENORCA:**  
Joaquín Carretero Cornella, C.B.  
C/ Sant Joan, s/n

**DEIA:**  
Consuelo Arbol

**FORNALUTX:**  
Autoservicio Mayol  
Plaça d'Espanya, 1

Colmado Benito Benito Busquets  
Plaça d'Espanya, 3

**INCA:**  
Frutas Exóticas Truyols, S.A.  
C/ Music Balaguer, 73

Miguel Truyols Garau  
C/ Sirena 17, Tel. 501513

Cooperativa de Inca  
Avda. Reyes Católicos, 51

**LLUC-ESCORCA:**  
Mercat d'Artesania  
Plaça dels Pelegrins

**LLUCMAJOR:**  
Cooperativa de Lluçmajor  
Marina, 75

**MARRATXI:**  
Aceitunas y Embutidos Perez, C.B.  
Es Pinaret d'en Trujillo, s/n

Ca'n Crosta - Tomeu Crespi  
C/ José Antonio, 96 Pòrtol

**MONTUIRI:**  
Cooperativa de Montuiri  
Crta. Montuiri-Pina, s/n

**PALMA:**  
Antoni Auli Martorell  
C/ Pare Francesc Molina, 25

Ca'n Juanito-Semillas  
Carretera Manacor Km. 6.600  
Son Ferriol  
Tel. 428320

Ca'n Juanito-Semillas  
C/ Miracle, 2  
Plaça del Coll, 9  
Tel. 711631

**COBADE**  
C/ 16 de juliol 79  
Poligon Son Castelló

Colmado Colom  
C/ Sant Domingo, 5  
Tel. 71 11 59

Cooperativa de Soller Llocs.  
-249, 251, 253 Mercapalma  
Tel. 264714

Jesús Balaguer Binimelis  
C/ Perez Gaidós, 11

Jorge Sabater Torrens  
C/ Blanquerna, 16

Juan Terrasa Canaves  
C/ Estudi General, 22

La Pajarita  
C/ Sant Nicolau, 4

Margarita Sabater  
C/ Cardenal Rossell, 98  
Coll d'en Rebassa

Mateu Estelrich Perello  
C/ Joan Maura Bisbe, 19

Supermercados SYP

**PETRA:**  
Cooperativa de Petra  
Carrer Ciutat, 3

**POLLENÇA:**  
Botiga de l'horta  
C/ de L'Horta, 85

Cooperativa de Pollença  
C/ Bartolomé Aloy, 31

**PORRERES:**  
Cooperativa de Porreres  
C/ Cooperativa, s/n

**PORT DE POLLENÇA:**  
Huquel y S.A.  
Paseo Sarriegui, s/n

**PORT DE SOLLER:**  
Maria Alberli  
C/ Almirante Albarzusa, 6

Milagrosa Rullán  
- Forn d'es Port  
C/ Jaime Torrens, 11  
Tel. 631348

**SA CALOBRA:**  
Calobra, S.L.

**SAN JOAN:**  
Cooperativa de Sant Joan  
C/ Petra, s/n

**SINEU:**  
Cooperativa de Sineu  
Pza. Es Fossar, s/n

**SÓLLER:**  
Colmado la Luna  
Sebastián Forteza  
C/ Luna, 1

Antonia Marques  
C/ Pablo Noguera, 49  
  
Catalina Ripoll  
Mercat de Sóller

**VALLDEMOSSA:**  
Supermercado  
Valldemossa, S.A.  
Marquès de Vivot, 5

**VILAFRANCA:**  
Maria Gaya Barceló,  
Alis i Melons  
Ctra. Palma Km 103  
Tel. 560231

**GRÀCIES PER APRECIAR  
LA FEINA DELS PAGESOS  
DE LA SERRA DE TRAMUNTANA.**





## Billar

### Emotiu homenatge a Pere Magraner



Joan Socias, un dels impulsors de l'homenatge, lliurant l'obsequi dels billaristes sollerics a n'aquest autèntic mestre local.

#### Joan

El passat dissabte, en el Restaurant Sa Sinia es va fer l'anunciat dinar homenatge a **Pere Magraner**, un dels més carismàtics i populars billaristes locals, que a pesar del pas dels anys segueix practicant assíduament el seu esport favorit.

A l'acte, que destacà per la gran animació, hi assistiren més de dues dotzenes d'aficionats, entre ells el President de la Comissió d'Esports de l'Ajuntament solleric **Antoni Burgos**, que lliurà un artístic plat commemoratiu a l'homenatjat.

La Batllesa, **Isabel Alcover**, excusà la seva assistència, degut a altres assumptes relacionats amb el seu càrrec, però tingué un emocionant rècord pen Pere Magraner.

Igualment hi assistí en **Bernat Cabot**, President de Sa Botiguet.



El Partit Popular es sumà a l'acte donant un preciós rellotge polsera a l'emocionat Pere Coc.

ta, que lliurà, en nom del Partit Popular, un preciós rellotge de polsera a l'emocionat Pere Coc.

I com no, el President del "Círculo Sollerense", **Joan Socias** que, en representació dels billaristes sollerics, li lliurà una artística estatueta, representant a un jugador de billar, entregant seguidament la seva senyora un ram de flors a la Sra. de Magraner.

I com es lògic no podien marcar les gloses del col·lega **Toni Tomeuet**, d'en **Guillem Ferrer**, de la **Batllesa Isabel Alcover**, i del propi homenatjat agraïnt a tots els billaristes el càlid i emotiu homenatge, sense oblidar a les Autoritats, Partit Popular i a tots els assistents.

Igualment els organitzadors agraïren la seva ajuda a tots els que d'una manera o l'altra col·laboraren desinteressadament en aquest senzill i emotiu acte.

## Karate

### Campeonato de Baleares Femenino

### Medalla y gran actuación de Carolina Marquet

J.S.



Una gran actuación de la joven Carolina Marquet le llevó a disputar el cetro de Campeona de Baleares en la modalidad de katas, durante el torneo realizado el pasado fin de semana en Calviá.

riedad personal y le relaja mucho", y espera no tener que utilizar su experiencia con el karate en la vida privada.

En un ajustadísimo final la karateca del Club Karate Sóller, de 17 años, ocupó la tercera plaza, separada apenas por una décima de punto de la segunda y primera clasificada, en su primera participación en categoría senior.



Carolina, que empezó a practicar el karate en el Convento, bajo la dirección de Michel a los 11 años, había obtenido anteriormente 2 medallas en campeonatos juveniles con lo que reafirma su potencial competitivo en la modalidad de katas, series encadenadas de técnicas.

Carolina Marquet, que sueña con estudiar enfermería, fue la única participante femenina del Club Karate Sóller que dirige el maestro Xisco Casanovas en un torneo en que sus compañeros masculinos Damian Palou y Tolo Mayol fueron afectados por un arbitraje parcial que dejó flotando la impresión de que habían sido deliberadamente perjudicados.

Para la joven deportista local la practica de su arte marcial le "da una segu-

Habrà que comprobar si esta sospecha sobre la ecuanimidad de un àrbitro palmesano se confirma en el futuro o si, simplemente, se trató de un mal día.

En todo caso la brillante actuación de Carolina Marquet hizo feliz a la expedición sollerica al torneo de Katas de Calviá.



## AJUNTAMENT DE SOLLER



Atès que hi ha prevista la instal·lació d'un tram de col·lector en el llit del torrent de Biniraix, concretament des de les proximitats de S'Alqueria del Comte fins al Pont de Ca les Ànimes, es prega que tots els veïns d'aquesta zona es posin en contacte amb el Negociat d'Obres de l'Ajuntament (3r. pis).

LA BATLESA



## Futbol Tercera Divisió

# El President de la Junta Gestora puntualitza

Biolet

Com ja tots sabem, en Pep Aguiló s'ha posat al davant, com a president, de la Junta Gestora que ha d'organitzar i vigilar el procés electoral, del qual ha de sortir una Junta Directiva.

Nosaltres hem volgut sebre quins són els projectes que vol dur a terme per portar a bon port la Directiva del C.F. Sóller.

El passat diumenge i en el camp de futbol del Port, ens trobarem amb l'actual **President de la Junta Gestora, Pep Aguiló**, i aprofitarem per demanar-li pels objectius més immediats.

**V.S.-** Pep, com està l'assumpte per inscriure l'equip a Tercera Divisió?

**P.A.-** Demà, dilluns aniré a la Federació amb les 500.000 pessetes que m'han avançat els que em recolzen i formalitzaré les inscripcions de tots els equips.

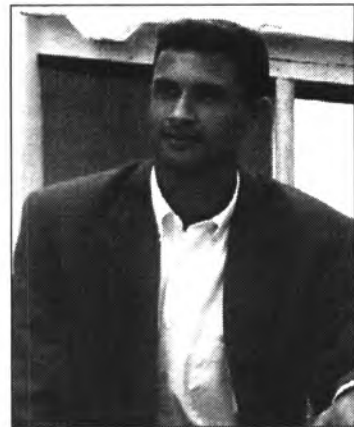
**V.S.-** Ja ens pots dir qui són aquests que volen sponsoritzar el Club i que t'han avançat els diners?

**P.A.-** En el transcurs

d'aquesta setmana es farà públic, ja ho diré.

**V.S.-** Qui serà l'entrenador de la propera temporada?

**P.A.-** Tenc contactes amb quatre entrenadors de fora, a més de xerrar amb Miquel Bestard i Pep Got; dimarts, dia 29, vespre a la primera reunió que es farà amb els altres membres de la Junta es decidirà.



**V.S.-** Apart dels jugadors locals que estan en plantilla: Miquel Nadal, Tito Tovar, Chus Brugos, Kiko Vázquez, Carmelo García, Sergi Cabrer, Andreu Aguiló, Guillermo Martín i Pere Rodríguez; quins homes fas comptes tenir en plantilla?

**P.A.-** Provenents dels juvenils, passaran al primer equip: Jaume Alcover, Fontanet, Tolo Pomar i també el cedit al Port, Sacarés.



**V.S.-** Per part dels de fora, en queda qualqu?

**P.A.-** De moment, si la reunió de dimarts ho aprova, seguiran Juanjo, Ferrer i Christian que és nostre.

**V.S.-** Fas comptes dur-ne cap altre?

**P.A.-** Tenc molt d'interés que s'integrin a l'equip en Jaume Bauzá i n'Andreu López.

**V.S.-** I algun de Palma?

**P.A.-** Tenc ganes de dur-ne un altre i entre els probables hi ha Caldentey, Martín Vences, Pep Lluís Moll; en cas de no agafar-ne d'aquests ja en cercariem un altre.

**V.S.-** Tens alguna cosa més a dir?

**P.A.-** Sí, vull remarcar que en Miquel Cladera està retengut aquesta temporada i que esper que a la reunió de dimarts es faci l'equip de la temporada 93-94.

Gràcies Pep per les teves paraules, des d'aquí et desitjam molta sort i et deixam les portes obertes per quan vulguis comunicar més notícies. Una abraçada.

## Futbol 5 en Pista

## Rock & Gol, líder del Grup A

A.S.

El Rock and Gol ha guanyat tots els partits disputats fins ara i, a manca d'una jornada, és matemàticament el primer del **Grup A**.

L'Horta i els Margers també s'han assegurat el pas a quarts de final, però queda per decidir quin serà l'altre equip que els acompanyarà, la cosa està entre Prosperitat-2, Autos Lladó i els Dragons. (En cas d'empat a punts primer es mira el golaveratge directe).

En quan al **Grup B**, l'Esportiu és definitivament el primer classificat, i ca n'Antuna té el pas assegurat, les altres dues places estan entre tres equips: Almogavers, Puig Major i Ca'n Mas - Tètol.

L'Hostal Es Port i Confirmació Port segueixen sense conèixer la victòria, i Confirmació Port és el primer classificat en l'esportivitat, seguit per l'Hostal.

El jugador que ha aconseguit més gols és Sebastià Suau (Ca n'Antuna), amb 24 gols, seguit de Bestard (Esportiu), amb 19, i Girbent (Esportiu), amb 17.

El jugador Gabriel Cocovi (Cafeteria Paris) va veure la seva quarta tarja groga que li suposarà un partit de sanció.

Les confrontacions previstes per avui divendres són les següents:

19'30 hores: **Rock & Gol Margers.**

20'30 hores: **Rayo l'Horta - Confirmació Port.**

21'30 hores: **L'Horta Hostal Es Port.**

22'30 hores: **Prosperitat 2 - Autos Lladó.**

**Rock & Gol, líder indiscutible i clars guanyadors del Grup A.**



### Resultats de la 5ª jornada i classificacions

#### GRUP A

Prosperitat-2	9	H. Es Port	2
Rock & Gol	15	Caf. Paris	1
Dragons	4	Margers	7
L'Horta	4	Autos Lladó	4
Dragons	5	Rock & Gol	15

(de jornada 5)

	J	G	E	P	GF	GC	P
1. Rock & Gol	6	6	0	0	60	15	12
2. L'Horta	6	4	1	1	32	20	9
3. Els Margers	6	4	1	1	18	13	9
4. Prosperitat-2	6	3	0	3	44	25	6
5. A. Lladó	6	2	1	3	44	17	5
6. Dragons	6	2	0	4	22	41	4
7. Caf. Paris	6	1	1	4	15	64	3
8. H. Es Port	6	0	0	6	9	50	0

#### GRUP B

Esportiu	10	Ca n'Antuna	6
Kaiserlauten	9	Conf. Port	1
Almogavers	5	Can Mas-Tètol	7
Rayo l'Horta	3	Puig Major	6

	J	G	E	P	GF	GC	P
1. Esportiu	6	6	0	0	60	22	12
2. Ca n'Antuna	6	3	2	1	63	19	8
3. Puig Major	6	3	1	2	44	22	7
4. Almogavers	6	3	0	3	42	19	6
5. Can Mas-Tètol	6	2	2	2	33	24	6
6. Rayo l'Horta	6	3	0	3	18	32	6
7. Kaiserlauten	6	1	1	4	24	37	3
8. Conf. Port	6	0	0	6	8	117	0

## CENTRO "ALA D'OR"

## CONSULTAS:

### MEDICINA GENERAL

BARTOLOME COLOM MESTRE (Lunes a viernes).

### FISIOTERAPEUTA

ALFONSO NICOLAU REYES (Lunes a viernes consorcio con mutuas).

### PRACTICANTE

JEANNETTE VINK (Lunes a viernes consorcio con Mutuas).

### QUIRO MASAJISTA

CARMEN CAMPOS JIMENO (Lunes a viernes).

### SEXOLOGIA

KEPA PEREZ COBOS (Lunes).

### OTORRINOLARINGOLOGIA

JACINTO MARTINEZ (Martes).

### TRAUMATOLOGIA

JUAN LUIS LEON MARTINEZ (Martes).

### NATUROPATA

ANTONIO FALCO SEPULCRE (Miércoles).

### PEDIATRIA

JUANA Mª ROMAN PIÑANA (Jueves).  
(Jefe servicio Pediatría Hospital Infantil Virgen de Lluç)

### GINECOLOGIA

MARGARITA BALLESTER ROIG  
BALLESTER (Miércoles).

### PSIQUIATRIA

JOSEFA Mª SAN PEDRO RADO (Viernes tarde).

### PSICOLOGIA

CATALINA RIGO MAS (Viernes).

Horario de llamada para concertar cita de 8 a 15 h. Telf. 63 30 91.



## Futbol

Portenyos 2 -  
Sollerics 4

Biolet

El passat diumenge, dins els actes programats a les Festes de la barriada Marineria del Port, es celebraren bastantes competicions esportives; a les 6 del capvespre, s'arreglaren un grapat de jugadors de futbol els quals, segons el seu lloc de residència es dividiren en els Sollerics i els del Port, tot i que n'hi havia que feia molts d'anys que no jugaven, s'en desferen molt bé. El terreny de joc era polsegós i moltes fases del joc no es pogueren apreciar molt bé, l'arbitratge anà a càrrec del col·legiat Gabriel Mingorance.

## El joc va ser més anivellat que el marcador

Fou un joc molt igualat, on es feren molts de canvis.

Quan corria el minut 20, en Ribera, que jugava amb

els sollerics marcà el primer gol. Quinze minuts després Barrero culminant una jugada empatà el partit.

El joc seguia amb la mateixa tònica i es produïren jugades prop de les dues porteries; Pep Moragues quan corria el minut 45 tornà avançar el marcador sollerics.

Just començada la segona part, Sacarés marcà el tercer gol per part dels visitants. Jiménez, en el minut 55, augmentà una altra vegada la diferència marcant el quart gol. L'actual entrenador del Port que jugava amb l'equip contrari, en el minut 30, tomà a Carmelo dins l'àrea, l'àrbitre pità penal el qual fou xutat pel morenet Festus fallant, no canviant el marcador. Però Kiko Vázquez, en el minut 38 escursà les diferències marcant el segon gol del Port i definitiu; el partit s'acabà, havent brillat en tot moment l'esportivitat, cordialitat i bones maneres.

## Escacs



Francesc Martínez, delegat d'esports de la CJC, entrega el trofeu a Guillem Bernat.

## Guillem Bernat guanya el trofeu de la Coordinadora

Redacció

Guillem Bernat s'ha proclamat vencedor del I Torneig d'Escacs organitzat per la

Coordinadora de Joves Cristians (CJC) després de vèncer a Gabriel Mercè a la final disputada a dues voltes.

El torneig, jugat al Cercle Sollerense, és una més de les iniciatives esportives de la CJC i ha estat disputada únicament per membres de la mateixa Coordinadora.

Disputaren també els quarts de final Jaume Fuster i Jaume Pérez.

## información diaria

## en casa

Con la suscripción a EL DIA DEL MUNDO tú y tu familia podréis disfrutar cada día en casa, con toda comodidad de Información completa y actual.

Corresponsales repartidos por todo el mundo, con el soporte de medios como "The Guardian", "Corriere della Sera", "Le Monde", y la redacción de "El Mundo", aportan cuanto es noticia en el ámbito estatal e internacional.

Un equipo de periodistas propios narran cuanto acontece en las Islas Baleares. Comentaristas y articulistas de opinión ofrecen claves abiertas, rigurosas y objetivas para ayudar a formarse una propia visión de los hechos.

Todo ello hace posible que EL DIA DEL MUNDO sea reflejo de una sociedad plural como la nuestra, respetuoso con todos, pero firme en el compromiso de informar con veracidad e independencia.

Ahora es un buen momento para suscribirse a

EL DIA DEL MUNDO.

Por sólo 79 pesetas diarias, lo recibiréis, puntual, cada día en casa, y será un auténtico regalo para todos: un hábito cultural que tus hijos agradecerán.

Y no olvides que, con tu suscripción, además de recibir el periódico con todos sus suplementos y el Magazine del fin de semana, te ahorrarás un 28% sobre el precio de venta en los quioscos y podrás elegir entre varios e importantes regalos: el Anuario de "El Mundo", una suscripción anual (12 números) a "Marie-Claire 16": una minicadena musical o un microondas.

Si deseas más información llama al 76 76 06 y te la remitiremos por correo.

CON EL DIA DEL MUNDO LAS NOTICIAS ADQUIEREN OTRA DIMENSION.

Cada día, un suplemento



Y EL FIN DE SEMANA EL EXTRAORDINARIO MAGAZINE

EL DIA DEL MUNDO

## Estades Esportives d'Estiu



## Campus Poliesportiu d'Iniciació Esportiva

Joan

Segons comunicà personalment a "Veu de Sóller" el coordinador del Comitè Comarcal de l'Esport per a l'Edat Escolar de Sóller, Pep Got, dia 5 de Juliol s'inicien, organitzats, convocats i realitzats pel Comitè Comarcal de l'Esport Escolar, al Camping Club Sant Pere (Colonya de Sant Pere d'Artà), els Campus Poliesportius d'Iniciació Esportiva que promou la Direcció General d'Esports del Govern Balear, dins el Programa "L'Esport per a l'edat escolar".

Es faran dos torns, el primer de dia 5 a dia 11 de Juliol,

i el segon del 12 al 18 de juliol.

Al primer si poden inscriure els joves de 12 a 15 anys, i al segon de 8 a 11 anys, disposant-se només de 100 places per torn.

El preu d'inscripció és de 19.000 ptes., hi inclou transport, activitats i allotjament.

Durant aquestes Estades Esportives es desenvoluparan tots aquests esports:

Bàsquet, Tennis, Voleibol, Tennis de Taula, Futbol 5 en Pista, Tir amb Arc, Mini Bàsquet, Escacs i Rugby educatiu, a càrrec de 11 monitors titulats per la Direcció General d'Esports, més el Director i el Coordinador.



# La importancia de la alimentación en el deporte

**Dr. Bartolomé Mari  
Dr. Teo Cabanes  
Dr. Juan Gasull.**

(Metges de A.B.E.M.E.)

De todos es bien conocida la importancia de la alimentación en el niño, de ella dependerá el buen desarrollo orgánico, la buena salud y además es un factor importante en el crecimiento.

Pero esta alimentación en el niño no se ha valorado de una manera importante hasta tiempos recientes, si nos referimos concretamente al chaval que hace deporte.

Las actividades deportivas en general y más en período de crecimiento, harán que indudablemente el gasto calórico total se vea incrementado y por



lo tanto la alimentación en este período deberá ser más completa, pero sobre todo más variada.

El aumento del rendimiento deportivo dependerá en gran manera de una justa y equilibrada alimentación, así como de un entrenamiento correcto y unas cualidades genéticas adecuadas.

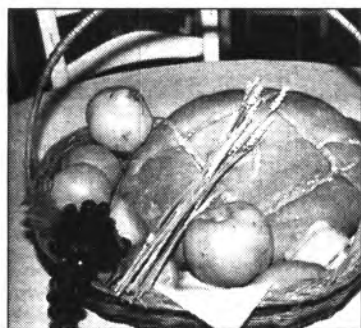
La influencia de la alimentación en el deporte es cono-

cida de antiguo. En los viejos textos médicos de la antigua Grecia ya se describían los tipos de alimentación más correctos para los diferentes deportes.

A modo de curiosidad diremos que se alimentaba a los saltadores con carne de cabra, a los corredores con carne de toro y a los luchadores y gladiadores con carne de cerdo. Pero esto son historias del pasado y en el presente debemos ceñirnos a los estudios científicos que nos permitirán controlar la cantidad, calidad y contenido calórico de todos los alimentos que componen la dieta de un deportista.

## Principios de higiene alimentaria

El proceso de comer, o sea, de masticar y deglutir bien los alimentos así como la correcta cocción de estos, si no deben consumirse crudos, tiene una gran importancia. Muchos alimentos varían su contenido en



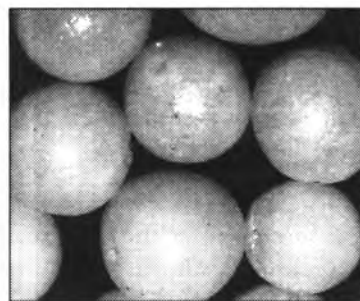
vitaminas y minerales si se ingieren cocidos en lugar de crudos, o si los cocemos con piel o sin ella. Todos estos detalles nos pueden hacer variar la riqueza dietética de un menú.

Pero como principios básicos fundamentales de la alimentación destacaremos los siguientes:

*Comer despacio, masticando bien, para que la correcta*

*salivación facilite la asimilación de los alimentos. La digestión de los alimentos empieza en la boca y no en el estómago como cree mucha gente.*

*Evitar tomar más de un vaso de agua en las comidas. Los líquidos disminuyen los jugos digestivos y al bajar la concentración de ácido del estómago la digestión será mucho más lenta. Esto hay que tener-*



*lo en cuenta cuando se come con el tiempo justo para acudir a un entrenamiento y sobre todos los días de competición. Si se empieza la actividad física con el estómago aún lleno los problemas serán inevitables.*

*Es conveniente acostumbrar al organismo para hacer las comidas a horas fijas, esto influirá positivamente tanto en el hábito digestivo como en el ritmo intestinal de defecación.*

*Evitar comer más allá del apetito de cada uno, lo contrario sería un error y más en el deportista, lo único que se puede conseguir es una indigestión o un aumento de peso que sería contraproducente. Lo correcto es levantarse de la mesa con una ligera sensación de apetito.*

*La ración del deportista deberá establecerse siempre según las necesidades calóricas de cada uno, las horas de entre-*

*namiento y competición y el desgaste energético que pueda tener por otras actividades que realice a parte del deporte, ya que la misma dieta es difícil que pueda aplicarse a dos personas, aunque sean físicamente parecidas, ya que sus consumos pueden ser sensiblemente diferentes.*

De todo lo anteriormente dicho se deduce que la dieta deportiva deberá planificarse de una manera personalizada aunque no existen principios comunes a todos los atletas.

No se puede olvidar nunca la higiene bucal tras las comidas. Los dientes son el primer eslabón del aparato digestivo y por lo tanto fundamentales para una buena masticación y trituración de los alimentos.

Si estos no están en buen estado por descuido, apareciendo caries y falta de piezas, la digestión se resentirá inmediatamente y puede influir negativamente sobre el rendimiento deportivo.

Por otra parte es bien conocido que los flemones y caries dentales aparte de poder reagudizarse y doler cualquier día de competición y tirarnos a bajo todo el planing de la temporada, pueden tener efectos generalizados sobre el organismo pudiendo producir alteraciones del corazón y de los riñones así como la tardía curación de las lesiones deportivas.

Por último no es aconsejable realizar ninguna competición hasta tres horas después de haber realizado comidas copiosas, ya que mientras dure el proceso de digestión el estómago requiere una mayor cantidad de sangre y si hacemos ejercicios físicos violentos esta sangre se desplazará hacia la musculatura pudiendo producir el corte de digestión con las consecuentes molestias agudas para el deportista.

## Nuestro Valle

Lucía D.O.

**Mi infancia me trae recuerdos de un pequeño valle encantado rodeado de montañas con aroma a frutos variados.**

**Recuerdo sus antiguas casas de grandes portales, de altas paredes con hermosos ventanales.**

**Corderitos en los pastos gallinitas en el corral, conejitos en sus jaulas periquitos que vienen y se van.**

**Esta lleno de gente buena y serena, aunque un poco chafardera ya que si a alguien se le cae un diente todo el pueblo está pendiente.**

**Todo el pueblo se conoce todo el pueblo se saluda damos gracias que así sea, de otra forma sería una locura.**

**Rupit**

nins i nines

Bauçà, 8 - Sóller  
Tel. 63 31 62

**REBAIXES**

**CAFÈ NOU**

*Un ambient diferent*

Galeria d'Art

C/ Isabel 11, 23 - Telf. 63 40 31 - Sóller

**BAR  
CENTRAL**

EL BAR DE TOTS

**BENS D'AVALL**



**RESTAURANTE**

Comunica que dissabte dia 3 de juliol estarà complet migdia i vespre. Perdonau les molèsties. El mes de juliol estarà tancat el dilluns migdia i el mes d'agost no tancarem cap dia  
Reserves teléfon 63 23 81



## Tir de Fona



## Joan Reynés, àrbitre

Joan

El polifacètic esportista solleric **Joan Reynés** ens va sorprendre de nou a la Tirada de Passetja del Port de Sóller, amb el seu recent estrenat Títol de **Jutge de Fona**.

A més, com de costum, la seva actuació fou impecable. Una vegada més la nostra enhorabona!

*T A R A*

*Pizzeria -- Cafè -- Croissanteria*

C/. Lluna, 5 - ☎ 63 09 07 - 07100 SÓLLER

**PIZZAS PARA LLEVAR**

## Ruta Xacobeia

# Ahir sortí la tercera expedició sollerica al Camí de Santiago

Joan

Ahir, divendres, iniciaven la seva anhelada aventura nou esportistes sollerics.

Es la tercera expedició local, d'aquest any, cap a la mítica ruta del **Camí de Santiago**, que aglutina el fenomen peregrinador a la tomba de l'Apostol Santiago, un dels recorreguts més transitats al llarg de tots els temps, i especialment ara que ens trobem en ple Any Compostelà.

A la primera expedició sollerica, (amb bicicleta) a començaments de primavera, hi participaren **Gabriel Martí, Antoni Pedrero, Miquel Arbona i Francesc Trujillo**, als que en aquesta mateixa edició els dediquem un ampli reportatge a planes centrals.

La segona, a peu, s'inicià el passat dia 11 de juny, estant previst que acabés aquesta mateixa setmana. Hi participaren els sollerics **José Pérez i Joan Estarellas**.

I la tercera, organitzada pel polifacètic **Jaume Frontera de "Gymnapolis"**, començà ahir, dijous, partint en **Damià Bauzà, Carles Ros, Guille Coll, Bartomeu Pomar, Bartomeu Ramon, Pau Noguera, Pere Ameller, Antoni Andreu i Jaume Frontera** cap a Roncesvalles on iniciarien el seu recorregut de 900 qms. distribuïts en nou etapes, tenint prevista la tornada a la nostra Ciutat el dilluns dia 12.

**Nou sollerics, nou dies i 900 qms. per recórrer.**



**TALLER PAU I MARCE, C.B.**

Carrer de sa Mar, 128 Tel. 63 34 50 07100 -SOLLER-

**NUEVO OPEL  
CORSA  
¡MI COCHE!**



### PETITS ANUNCIS

BANUS antiguitats. Restauració, compra i venda de mobles i d'objectes antics. Carrer de la Rosa, 3. Telf. 63.28.73 i 63.10.67.

COMPRAM MOBLES i qualsevol altra cosa rústica o antiga. Pagam al comptat. Antiguitats Antoni de sa Coma (Jeroni Bisbal). Carrer del Vicari Pastor, 8. Telf. 63.08.65 i 63.07.68.

GAS-OIL per a calefacció a domicili. Telf. 63 14 62 i 63 03 87.

UNIVERSITARI fa classes de repàs de matemàtiques, física i química a estudiants de primer, segon i tercer de BUP. Telf. 63 32 16 ò 63 13 98.

ESTUDIANT UNIVERSITARI s'ofereix per fer classes de repàs (llatí, català,...) interessats cridau al 63 23 76.

SE VENDEN APARCAMIENTOS en calle del Mar. Inmobiliaria Villalonga. Telf. 63 14 04.

ULTIMO PISO en Edificio Las Perlas, 110 metros cuadrados de super-lujo, con vistas panorámicas en la bocana del Puerto. Ven a verlo. Camino del Faro. Informes 63 28 51.

ESTUDIANT DE FILOGIA fa classes de llatí, català, llengua castellana

i anglès. Tots els nivells. Telf. 63 07 74.

CERCAM AL LOTA O JOVE de 21 a 35 anys com a representant comercial. Telf. 63 30 91.

ESTUDIANT DE BUP fa repàs a nins de primera etapa d'EGB. Informes telèfon 63 08 75.

SE DAN CLASSES DE llatí de 2 de BUP. Lllamar al 63 29 68, a partir de las 21'00 horas.

ES FAN CLASSES DE REPAS D'EGB i primer de BUP, preu econòmic. Telf. 63 31 52.

VENC HONDA NSR 125, 10.000 km, preu 325.000. Telf. 63 13 49.

ESTUDIANT D'ENGINYERIA fa classes de repàs de ciències (matemàtiques, física, química), nivell BUP. Inf. Telf. 630611.

SE VENDE MARK 1

CAMP, Evinrude 15 cv. casi nuevo. Telf. 63 18 40.

VENDO APARTAMENTO en Pt. Sóller, dos habitaciones, baño, salón, comedor, cocina amplia y terraza. Inf. Telf. 633352, de 20 a 23 horas.

SE VENDE EMBARCACION Rio 590. Motor fuera borda, Suzuki 150 cv. Precio interesante. Telf. 712087. (Horas oficina).



## PGOU

## Segons el PSOE, un regidor d'UM estamenejà a un Independent per motius del PGOU

J.C.

Durant el transcurs d'una roda de premsa convocada pels grups municipals PSOE i PSM, amb la finalitat de comentar els darrers aconteixements que fan referència a la revisió del PGOU, el socialista Socias assegurà que els aconteixements ocorreguts amb els plànols del projecte tècnic, són **simptomes de desestabilitat política** entre els grups de la majoria governant.

Ramon Socias assegurà que els problemes d'indole intern en el si dels integrants del pacte de govern queden patents a cada instant. Tan és així que, un regidor d'UM estamenejà fortament, tenint-lo agafat de la camisa, un dels Independents, ambdós mem-

bres de la majoria. Socias afegí que al temps que l'estamenejava l'acusava d'haver enganat a la Batlessa amb el tema de la desaparició dels plànols del PGOU ja que ell, l'independent, **sabia positivament el que succeïa**. En ambdós casos, Socias obvià citar els noms dels implicats a pesar d'assegurar que ell coneixia el succeït per boca del regidor d'UM.

El cap de llista del PSOE assegurà que ara mateix, hi ha proves palpables de falta d'ententiment en el govern quan la majoria ha votat autoritzar la **continuitat de les obres** al complex Platja Nord en el Port de Sóller, en contra del vot del regidor d'urbanisme Andreu Oliver.

## Infraestructures

## El cap de carreteres ve a Sóller per veure el nou vial

J.C.

Ahir matí, el cap de carreteres s'havia de desplaçar a Sóller per veure sobre el terreny el traçat del nou **vial d'entrada al centre urbà de Sóller**, segons les previsions del regidor d'Infraestructures Bartomeu Darder.

Aquest nou vial començaria a can Puig de Ros, baix del Convent, i aniria fins a l'estació del ferrocarril. Malgrat d'un principi es cregués que el nou camí aniria per

**damunt el torrent**, Tomeu Darder ha explicat a Veu de Sóller que no és així i que anirà per dins els horts de la banda esquerra del carrer Nou, als extrems que confronten amb el torrent.

L'equip redactor del PGOU ha previst la creació d'aquest nou vial i malgrat la Conselleria d'Obres Públiques no tengui previst realitzar-lo prest, volen que quedi com a obra prevista per **dur-la a terme d'aquí a dos o tres anys**.

## Cultura

## La Federació de Música i Ball celebra assemblea

Redacció

El Centre Cultural Can Dulce acollirà demà l'Assemblea General de la **Federació de Música i Ball Mallorquí**, que viu un moment important d'expansió.

Actualment hi ha unes 125 agrupacions de ball arreu de Mallorca, vint de les quals estan federades a aquesta associació.

En l'actualitat ocupa la presidència de la federació el salleric **Guillem Bernat**, com a representant d'Aires Sollerics.

## Deià

## El director del MEC, inaugurarà la nova escola pública "Robert Graves"

J.C.

Diuenge passat el Director Provincial del Ministeri d'Educació, Andreu Crespí, inaugurarà l'escola pública de Deià que duu per nom el de l'il·lustre **escriptor i poeta anglès Robert Graves**.

Maria Ignàcia Pérez, directora del centre, va deixar de manifestar el que significava l'escola de Deià pels seus alumnes, tan pels nadius com per tots aquells nascuts a altres parts del món. Manifestà que l'escola de Deià ha estat **la impulsora del moviment d'escoles**

**petites** per mantenir les escoles en els pobles, assenyalant els premis i reconeixements obtinguts per motiu d'aquest model educatiu.

Seguidament fou el batlle Francesc Salas qui dirigí unes paraules al públic en las quals destacà la important **feina realitzada pels pares dels alumnes** ja que no deixaren en cap moment, d'insistir per aconseguir que el MEC dugués a terme la construcció d'aquesta escola en substitució de l'anterior ubicada a sales excessivament precàries. Aixímateix, Salas agrà **l'esforç** mostrat per Andreu Crespí a l'hora de valorar les **necessitats educatives de Deià**.

Aquest tingué un record molt especial per Robert Graves i assegurà que el fet de que la nova escola dugué el seu nom, no ha estat una casualitat sinó un deure contret a la seva mort.

El fill de Robert Graves, Guillem Graves, recordà **el seu pas per l'escoleta de Deià** en els temps on el treball educatiu es realitzava d'una forma militaritzada. Va tenir un especial record pel seu primer mestre, el desaparegut Gaspar Sabater.

Acte seguit, la vídua de Graves descobrí la placa de ceràmica i el prevere de Deià **es va beneir l'edifici**.

Un pic concluí l'acte, els presents degustaren coca amb trampo i verdura i varen poder cantar i ballar amb l'agrupació Aires Sollerics.



La vídua de Robert Graves descobrí la cortina baix de la qual una ceràmica anuncia el nom de la nova escola.

## Turisme

## I Port de Sóller té les previsions d'ocupació hotelera més baixes de Mallorca

P.P.

Els hotelers sollerics es mostren preocupats pels **baixos índex de reserva de places** que s'han enregistrat fins el dia d'avui. Per al mes de juliol esperen una ocupació que es situarà entre el 65 i el 70 per cent, que augmentaria fins al 80 per cent el mes d'agost segons les previsions més optimistes.

Aquestes xifres contrasten amb els nivells de reserva confirmats a la resta de les zones turístiques de Mallorca, on s'espera una temporada normal per al mes de juliol, amb una ocupació del 85-90 per

cent. Per al mes d'agost les reserves augmentaran a causa de la propaganda realitzada pels tour-operadors, sobretot els anglesos, i la demanda es situarà per damunt el 95 per cent, amb algunes zones que s'acostaran a l'"overbooking".

### Manquen infraestructures

Segons el president de l'Associació d'Hosteleria, **Nicolau Cortès**, les causes de la baixa ocupació de Sóller cal cercar-les en les poques inversions realitzades els darrers anys en matèria d'embelliment, recreixement

de platges, nivellament d'aces, asfaltat de carrers i, sobretot, en la manca de control dels renous nocturns i de les motos.

En aquest sentit, Cortès s'ha lamentat de la "manca de sensibilitat" que demostren els responsables municipals respecte als problemes que afecten al turisme, "principal font de riquesa de la nostra ciutat".

El president dels hotelers manifestà que la baixa ocupació està sent utilitzada per alguns tour-operadors, que aprofiten per oferir clients als hoteles sollerics a uns preus baixíssims impossibles d'assumir.